WWW.KOOLSOUND.COM

Mode d’emploi

V-1.0 /03/09 BB/F

Enceinte amplifiée. Public adresse

VOYAGER

Avertissements

Lisez attentivement cette section avant utilisation de l'appareil

KOOLSOUND vous remercie d'avoir choisi cet appareil. Nos équipes ont apporté le plus grand soin à sa conception et à sa fabrication. Afin de tirer profit de toutes ses fonctionnalités, nous vous recommandons de lire attentivement ce mode d'emploi. Conserver le soigneusement afin de vous y référer en cas de besoin.

Conseils d'utilisation et de sécurité

Attention ! Ce système audio est alimenté par une tension dangereuse 230 V~. Ne touchez jamais l'intérieur de l'appareil car en cas de mauvaise manipulation vous pourriez subir une décharge électrique mortelle. En outre, l'ouverture de l'appareil rend tout droit à la garantie caduque.

Respectez scrupuleusement les points suivants :

- L'appareil n'est conçu que pour une utilisation en intérieur. Protégez-le de tout type de projections d'eau, des éclaboussures, d'une humidité élevée et de la chaleur (plage de température de fonctionnement autorisée : 0 – 40 °C).

- En aucun cas, vous ne devez poser d'objet contenant du liquide ou un verre sur l'appareil. Ne le faites jamais fonctionner et débranchez-le immédiatement lorsque :

  - Des dommages sur le système ou sur le cordon secteur apparaissent.
  - Après une chute ou accident similaire, l'appareil peut présenter un défaut.
  - Des dysfonctionnements apparaissent. Dans tous les cas, les dommages doivent être réparés par un technicien spécialisé.

- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon secteur.

- Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement un chiffon sec et doux, en aucun cas de produits chimiques ou d'eau.

- KOOLSOUND décline toute responsabilité en cas de dommage si l'appareil est utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu, s'il n'est pas correctement utilisé ou réparé par une personne habilitée.

- Lorsque l'appareil est définitivement retiré du marché, vous devez le déposer dans une usine de recyclage de proximité pour contribuer à son élimination non polluante.

CONSIGNES DE SECURITE:

Lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser le Voyager.

1. Respecter les conditions suivantes pour l'installation
   - Ne pas installer à proximité de lieux mouillés ou humides.
   - Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur, tel que les radiateurs ou autres sources de chaleur.

2. A se rappeler lors de la connexion des amplificateurs
   - Ne connecter le Voyager qu'après avoir lu attentivement le mode d'emploi
   - Pour prévenir tout risque de choc électriques, ne pas ouvrir les capots de l'appareil
   - Connecter le cordon d'alimentation après avoir vérifier la tension secteur.

Seul une personne qualifiée est apte à intervenir sur le Voyager.

PRESENTATION:

Le VOYAGER est un système de sonorisation amplifié fonctionnant sur batteries ou secteur.Il est composé d'une enceinte avec module d'amplification intégré, de 2 haut-parleurs, de 2 récepteurs micros sans fil, et d'un lecteur DVD multifonctions compatible avec les formats de disque les plus courants (CD Audio, DVD, SVCD, DVCD, MP3, MP4, Kodak Picture). Il est également capable de lire les fichiers MP3, MP4 et images JPEG via le port USB.

L'appareil est livré avec une télécommande.
Son faible poids, son niveau de prestation et son excellente restitution vous permettront de répondre à vos besoins en sonorisation mobile, avec la vidéo pour donner de l'éclat lors de vos soirées, animations et autres événements.

Alimentation de l'enceinte

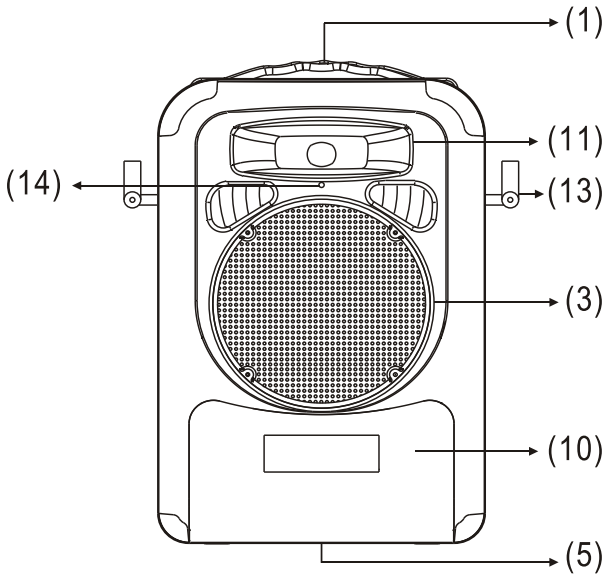
Quel que soit le mode d'alimentation choisi, avant de mettre sous tension votre enceinte active, placez les réglages de volume sur le minimum.
Si vous optez pour un fonctionnement sur mode secteur, reliez le cordon à une prise secteur 230 V~, puis allumez l'enceinte active avec l'interrupteur POWER. Le témoin de mise sous tension POWER s'allume.
Pour une utilisation sur batterie interne, allumez simplement l'enceinte active avec l'interrupteur POWER. Le témoin de mise sous tension POWER s'allume. Le voyant LOW POWER s'allume lorsque le niveau de charge de la batterie est insuffisant. Pensez alors à la recharger en reliant l'enceinte au secteur. Le témoin CH s'allume durant la charge de la batterie.
A la fin de l'utilisation de votre combiné, mettez tous les réglages de volume sur le minimum, puis placez l'appareil hors tension. Retirez toutes les connexions. Transportez le combiné en évitant les chocs.
Durant la période de stockage, le système doit être entreposé dans un local sec et tempéré. Eloignez-le des fortes sources de chaleur (radiateur, exposition directe aux rayonnements du soleil).

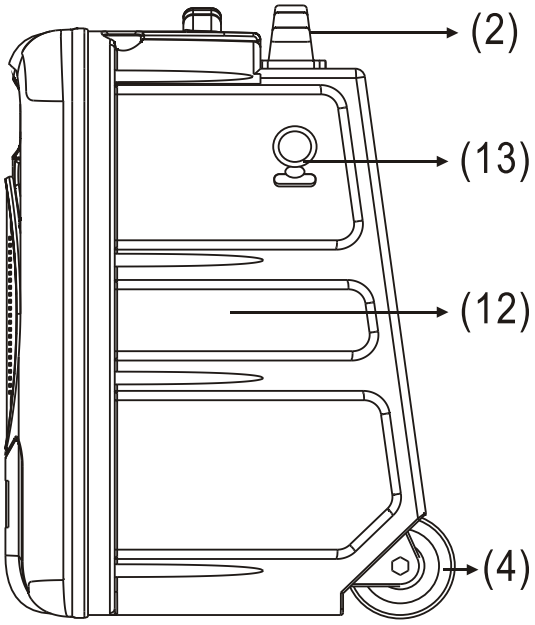
Entretien de la batterie

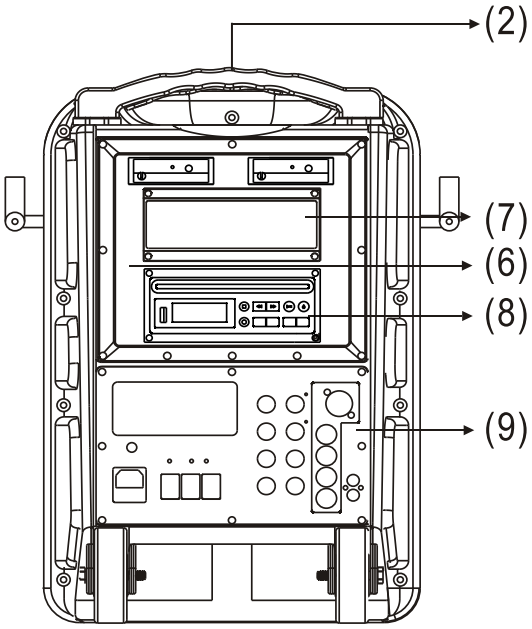
Pour recharger la batterie interne, reliez simplement le FREEWAY au secteur. Le témoin de charge s'allume durant le rechargement. Lorsque celui-ci s'éteint et que le témoin FULL s'allulme, le rechargement est terminé.
En cas de non-utilisation prolongée du système, veillez à débrancher également le cordon secteur de l'enceinte active car l'appareil, même éteint, a une faible consommation de courant.
Ne laissez pas la batterie interne constamment en charge, ce qui pourrait réduire sa durée de vie.
N'attendez pas sa décharge complète afin d'éviter certains dysfonctionnements.
Lors d'un stockage prolongé, nous vous conseillons de recharger la batterie tous les trois mois pour son entretien.

DESCRIPTION :

1. POIGNEE
2. POIGNEE TELESCOPIQUE
3. BOOMER
4. ROULETTES
5. EMBASE POUR PIED
6. MODULE UHF
7. COUVERCLE
8. LECTEUR DVD
9. PANNEAU DE CONTROLE
10. COMPARTIMENT BATTERIE
11. TROMPE TWEETER
12. ENCEINTE ABS
13. SUPPORTS MICROS
14. INFRA ROUGE DE TELECOMMANDE

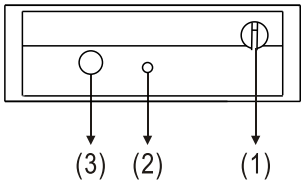






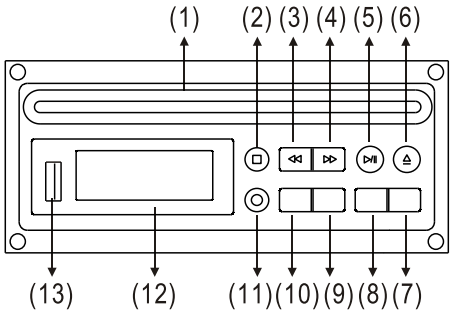
DESCRIPTION :

MODULES MICROS



1. ANTENNE
2. LED MICROS 1 ET 2
3. VOLUME MICROS 1 ET 2

LECTEUR DVD ET ENTREE USB



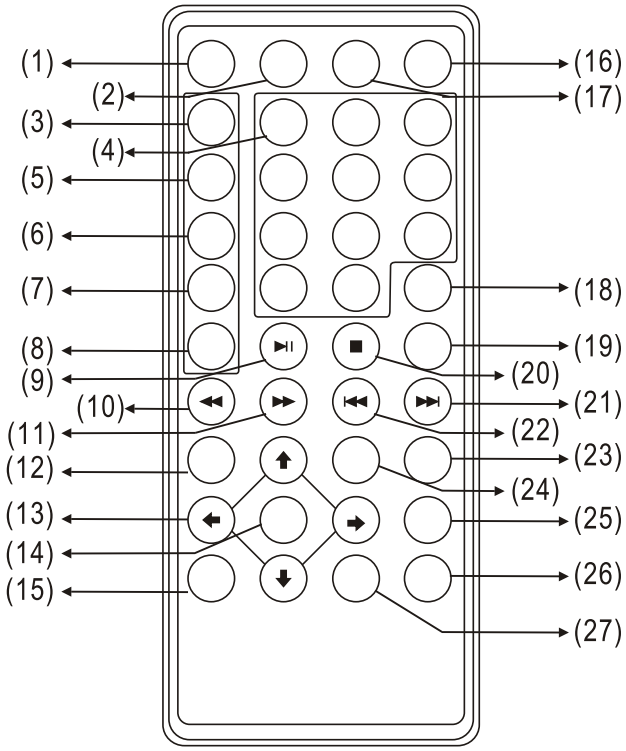
1. CHARGEMENT FRONTAL
2. STOP
3. RETOUR RAPIDE
4. AVANCE RAPIDE
5. PLAY/ PAUSE
6. EJECT
7. DISC
8. USB
9. FICHIER SUIVANT
10. FICHIER PRECEDANT
11. INFRA ROUGE
12. ECRAN LCD
13. ENTREE USB

TELECOMMANDE

1. MARCHE/ARRET (STANDBY) : Appuyez sur cette touche pour placer l'appareil en mode veille (STANDBY).

2. LECTURE USB : Appuyez sur cette touche pour être en mode lecteur USB.

3. SILENCE : Appuyez sur cette touche pour couper le son.



4. TOUCHES NUMERIQUE (0-1/9 et +10) : Permettent d'accéder directement à une piste ou chapitre d'un disque en composant le chiffre correspondant au clavier. Ces touches servent également pour la programmation du lecteur.

5. VOLUME + (VOL +) : Permet de d'augmenter le niveau sonore.

6. VOLUME - (VOL -) : Permet de diminuer le niveau sonore.

7. TONALITE A : Appuyez sur cette touche pour augmenter la tonalité.

8. TONALITE B : Appuyez sur cette touche pour diminuer la tonalité.

9. PLAY/ PAUSE (PLAY) : Appuyez sur cette touche démarrer la lecture ou mettre en pause

10. RETOUR RAPIDE (REV) : Permet de revenir en arrière d'une piste.

11. AVANCE RAPIDE (FWD) : Permet d'avancer d'une piste.

12. OSD/LCD : En mode DVD, Vous pouvez au choix afficher le titre ou chapitre en cours de lecture, ou bien le titre ou chapitre suivant, ou alors éteindre l'affichage.appuyez sur cette touche une ou plusieurs fois pour faire apparaitre le temps.

13. DIRECTION : en mode DVD. Déplacement du curseur, permet de se dépalcer à l'ecran

14. CONFIRMATION : Appuyez sur cette touche pour confirmer votre choix.

15. SETUP/MENU (STEP) : Permet la lecture Frame par Frame, ou image par image. Pressez autant de fois la touche que de Frames ou d'images à passer. Appuyez sur la touche PLAY pour terminer.

16. EJECT : Touche d'ouverture/fermeture du tiroir de disque : Appuyez sur cette touche pour éjecter le disque. Chaque pression ouvre ou ferme le tiroir de disque.

17. LECTURE DVD : Appuyez sur cette touche pour être en mode lecteur DVD.

18. AUDIO : Permet de sélectionner différents types de reproduction sonore.

19. SOUS TITRE :(SUBTITLE) : Permet de sélection la langue de sous-titrage désirée.

20. STOP (■) : Cette touche arrête la lecture du disque.

21. TITRE PRPRECEDANT : Appuyez sur cette touche pour retourner au début d'une piste ou chapitre du disque, ou pour revenir à la piste ou chapitre précédent.(REV)

22. TITRE SUIVANT : Appuyez sur cette touche pour passer à la piste ou chapitre suivant du disque.

23. PROGRAMME (PROG) : Appuyez sur cette touche pour être en mode progamme.

24. ZOOM IN/OUT (ZOOM) : Permet d'agrandir une partie de l'écran.

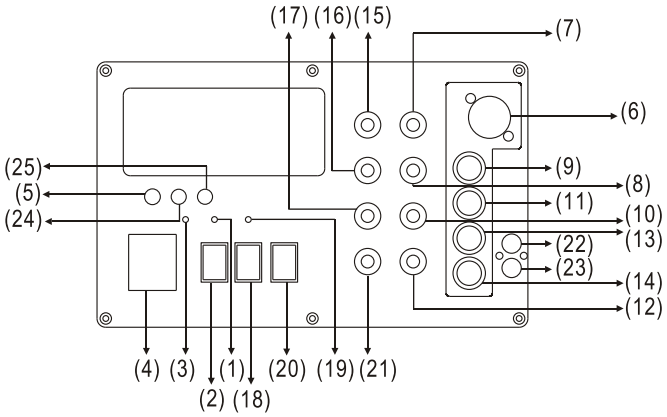
25. LECTURE ALEATOIRE (RANDOM) : Appuyez sur cette touche pour une lecure aléatoire de CD.

26. REPETER LE MORCEAU (REPEAT) : Permet de lire en boucle un passage de lecture fixé. Appuyez à nouveau sur cette touche pour suspendre la boucle.

27. MENU : Appuyez sur cette touche pour afficher le menu principal et faire votre sélection.

DESCRIPTION :

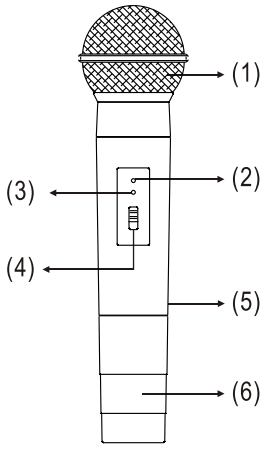
PANNEAU DE CONTROLE



1. INDICATEUR DE MARCHE
   Vert charge mAxi rouge, ROUGE charge faible
2. MARCHE / ARRET (ON/OFF)
3. INDICATEUR DE BATTERIE
   En charge la Led clignote en vert, quand la batterie est chargée le vert reste fixe.
4. PRISE SECTEUR + FUSIBLE
5. CONNECTEUR D'ALIMENTATION 18V DC
6. CONNECTEURS ENTREE MIC 1 ET 2 AVEC FILS
7. REGLAGE NIVEAU MIC SANS FIL 1 et AVEC FIL 1
8. REGLAGE NIVEAU MIC SANS FIL 2 et AVEC FIL 2
9. ENTREE MICRO 3 AVEC FIL
10. REGLAGE NIVEAU MIC AVEC FIL 3
11. ENTREE AUX JACK 6,35
12. VOLUME ENTREE AUX
13. SORTIE LINE JACK 6,35
14. SORTIE ENREGISTREMENT JACK 6,35
15. REGLAGE DE TONALITE
16. REGLAGE NIVEAU DVD
17. ECHO
18. PRIORITE A LA VOIX
19. MARCHE ARRET DVD
20. LED INDICATEUR DE PIORITE A LA VOIX
21. VOLUME GENERAL
22. SORTIE LINE (DVD EN MARCHE)
23. SORTIE VIDEO (DVD EN MARCHE)
24. SORTIE ENCEINTE RCA-1
21. SORTIE ENCEINTE RCA-2

EMETEUR/MICRO MAIN

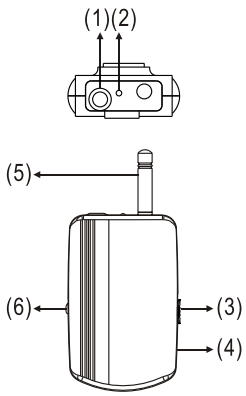
1. GRILLE ET CAPSULE
2. INDICATEUR DE MARCHE
3. BATTERIE FAIBLE
4. MARCHE/ARRET
5. CORPS DU MICRO
6. LOGEMENT BATTERIE



UHF

EMETTEUR/BODY PACK (EN OPTION)

1. ENTREE MICRO/HEAD SET
2. INDICATEUR DE MARCHE
3. MARCHE/ARRET
4. LOGEMENT BATTERIE 9V
5. ANTENNE
6. VOLUME



UHF 800MHz

FONCTIONNEMENT :

EMETTEUR/MICRO MAIN

Dévissez le compartiment pour insérer la pile. Attention à la polarité. Une fois la pile placée, revissez le compartiment.

- Position On : Sur cette position, le micro est allumé et la Transmission est activée.
- Position off : Pour éteindre le micro.

La led vous indique l'état de la pile. A l'allumage, la led s'allume. Si cette dernière clignote puis s'éteint la pile est faible et vous devez la changer.

EMETTEUR/BODY PACK (EN OPTION)

Ouvrez le compartiment pour insérer la pile. Attention à la polarité. Une fois la pile placée, revissez le compartiment.

- Position On : Sur cette position, le micro est allumé et la Transmission est activée.
- Position off : Pour éteindre le micro.

La led vous indique l'état de la pile. A l'allumage, la led s'allume. Si cette dernière clignote puis s'éteint la pile est faible et vous devez la changer.
Connectez le micro head set dans l'entrée 1. Ajustez le niveau à l'aide du volume 6.

SPECIFICATIONS

Emetteur Micro main/Body Pack

Modulation :	FM
Mode oscillation	Crystal
Fréquences :	UHF 863-865 MHz
Stabilité en fréq. :	+/- 0,0005%
Déviation Max	+/- 25Khz
Gamme dynamique :	> 40dBm
Signal/Bruit	>85dB
Distorsion	<1%
Piles :	9V
Consommation	50mA +/- 10mA

Récepteur micro

Modulation :	FM
Fréquences :	UHF 863-865 MHz
Stabilité en fréq. :	+/- 0,0005%
Sensibilité	- 95dB S/B >40dB
Sortie AF	450mV +/- 50mV
Signal/Bruit	>85dB
Distorsion	<1%
Source alimentation	12V
Consommation	130mA +/- 20mA

Amplification

Puissance	110 W Maxi
Haut parleur	1 Boomer 20cm - I Trompe Tweeter
Batterie rechargeable	6V 7Ah 3PCs
Distorsion	1% (à 10W)
Bande Passante	50Hz-15KHz +/- 3dB
Temps de charge	7-10 heures
Temps de fonctionnement	3-4 heures

Manipulation et entretien des disques

Afin de permettre le bon fonctionnement de votre lecteur et de préserver vos disques, prenez les précautions suivantes :

- Manipulez les disques de sorte que les traces de doigts et la poussière n'adhèrent pas à leur surface.
- Rangez toujours les disques dans leur boîtier de protection quand ils ne sont pas utilisés.
- N'essayez pas de lire des disques ayant des formes spéciales (en forme de coeur, d'hexagone, etc.) car ils pourraient endommager le lecteur.
- N'écrivez pas sur l'étiquette du disque avec un stylo à bille ou un autre instrument d'écriture.
- Quand un disque devient sale, nettoyez le avec un chiffon à nettoyer. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur. Ne l'essuyez pas avec un mouvement circulaire.
- N'utilisez pas de bombes de produit nettoyant, benzine, diluant, liquides de protection antistatique ou autre solvant pour nettoyer les disques.
- N'apposez pas d'étiquettes ou d'autocollants sur les disques. N'utilisez pas de disques montrant une partie collante exposée d'un ruban adhésif ou des restes d'autocollants.
- N'utilisez pas de protecteurs ou de caches anti-rayures.

CONDITIONS DE GARANTIE

Les équipements KOOLSOUND sont couverts par une garantie d'1 an pièces et main d'œuvre.

Les principes suivants s'appliquent à partir du moment où l'appareil quitte nos entrepots :

- La facture de mise à la consommation sera foi de date de départ de la garantie, dans la mesure ou celle-ci n'excède pas 12 mois.
- Seuls les compagnies agrées KOOLSOUND sont autorisées à opérer sur ces équipements. La garantie devient nulle si l'intervenant l'appartient à un autre groupe.
- Durant la période de garantie, tout matériel défectueux doit nous être retourné dans son emballage d'origine sous colis pré-payé.
- KOOLSOUND vous retournera vos biens par colis pré-payé au cours de l'année de garantie. Au-delà, les frais d'expédition seront à la charge du client.
- Les potentiomètres ont une durée de vie limitée et ne sont pas garantis par le fabricant en cas d'utilisation très intensive.
- Pour toute demande relative à ces services, adressez-vous à votre distributeur habituel, qui sera le plus apte à vous renseigner
- Les composants endommagés suite à un mauvais branchement par l'utilisateur ne seront pas couverts par la garantie.